

## Suomijos Derybos su Sovietais Nutrauktos

### SUOMŲ DELEGACIJA APLEIDO MASKVA

HELSINKIS, Suomija, lapk. 13 dieną. — Suomijos uždaviniai pasitarnavimai su sovietais Maskvoje suspenduoti ir delegacija apleidžia Maskvą.

Kiek ankščiau užs. reikalų ministras Erkko pranešė, kad delegaciją gali sulaikyti Maskvoje tik sovietų kokia nors nuolaida. Tačiau tas nenumatoma.

Suomijos vyriausybė pareiškia, kad sovietai stato nepriimtinus ir suomių tautą žeminančius reikalavimus. Bolševikai bando tuo būdu Suomiją sugretinti su Pabaltijo valstybėmis ir ją taip pavergti, kaip anksčiau pavergtos.

Suomiams tas nepakenčiama, nes būtų pavojus šalies laisvei ir nepriklausomybei.

Suomija nusprendė gintis, negu pasivergti.

### RUSŲ KARIUOMENĖ LIETUVOJE

KAUNAS. — Lietuvos-Rusijos sutartimi Lietuvoje rusai laikys 20,000 karių. Kaip antradienį, lapk. 14, numatyta pirmosios šitos rusų kariuomenės dalis išgyuoti į Lietuvą.

Vėlesnis pranešimas sako, kad rusų kariuomenės pirmosios dalys jau išgyvavo Lietuvon.

Rusų artilerijos pulkas atvyko į Alytų, pietų Lietuvoje. Motorizuotos rusų kariuomenės dalys laukė prie Gaižiūnų, arti Kauno. Sovietų kavalerija pasiekė Prienus.

Stipriausias rusų kariuomenės garizonas Lietuvoje bus laikomas Novovileikoje, arti Vilniaus.

Rusai Lietuvoje laikys 20,000 pati Lietuva turi tik 22,500 vyrų armiją.

Lietuvos vyriausybė sutiko priglauti 1500 žydų, kuriuos naciai išvijo iš Suvalkų apskrities.

### RAUDONASIS KRYŽIUS LIETUVAI PAGALBĄ

KAUNAS (E) — Raudonojo Kryžiaus žiniomis, Lietuvoje yra apie 14,000 internuotų lenkų karių ir apie 2,000 pabėgėlių civilių. Jiems išlaikyti reikia nemaža lėšų.

Ki šiol iš užsienių tam reikalui gauta 75,000 litų pinigais ir Ženeva ir Švedija yra pažadėję atsiųsti drabpžių. Taip pat yra pažadėję padėti padėti Skandinavijos, Belgijos, Olandijos, Estijos, Jugoslavijos ir Jungtinių Amerikos Valstybių Raudonojo Kryžiaus draugijos.

KAUNAS (E) — Žiniomis iš Berlyno, Vokietijos vyriausybė rengiasi pertvarkyti savo ekonominį reikalus su Baltijos valstybėmis, iš kurių tikisi importuoti daugiau žemės ūkio produktų.

### PAŠALINO SMIGLY-RYDZ IŠ VIETOS

PARYŽIUS, lapk. 12 — Lenkijos prezindetas Wladislaw Raczkiewicz pereiną šeštadienį priėmė rezignaciją. Smigly-Rydz iki šiol skaitėsi Lenkijos armijos vyriausiu vadu ir generaliniu lenkų kariuomenės inspektoriumi. Jo vietą tapo paskirtas gen. Wladislaw Sikorski. Smigly-Rydz šiandien yra internuotas Rumunijoje, kur jis pabėgo Vokietijai kariaujančiam su Lenkija.

KAUNAS (E) — Naujai pasirašytą sutartį su Sovietų Sąjunga, Lietuva dar šiemet galės ten pirkti didesnius kiekius žibalo, gazolino, benzino ir kitų naftos produktų. Taip pat naująją prekybą sutartimi susitarė dėl didelių naftos kiekių užpirkimo ateinantiesiems metais.

### BIRŠTONE BUVO 30,000 SVEČIŲ

BIRŠTONAS (E) — Šią vasarą svečių Birštone buvo rekordinis skaičius. Autobusų stotyje užregistruota apie 30,000 per visą sezoną atvykusiųjų. Vien ligonių gydymui buta per 3,000. Kurorto gydymo centre per šį sezoną išduota vonių arti 35,000.

### BANDITIZMAS OKUPOUOSE SRITYSE

SVENČIONYS (E) — Čia gyventojai lenkų paskutinėmis dienomis nemažai nukentėję nuo anarchijos ir banditų, kurie buvę pradėję plėšti žmones, ypač lietuvius ukininkus. Maskvos laikraščiai skelbia, kad tokie banditai esą išgaudyti ir atiduoti teismams.

### KAUNAS (E) — Ligšiol apie metus laiko ežes SSSR pasiuntinybės I sekretorius ir charge d'affaires pareigas

Pozdniakovas šiomis dienomis kaip įgalotinis ministras įteikė savo skiriamuosius raštus. Pozniakovas daug prisidėjo prie gerų santykių tarp Lietuvos ir SSSR gilinimo ir kultūrinio bendradarbiavimo išplėtimo.

### BERLYNAS, lapk. 10 — Berlyne pastebiamas susijaudinimas

Vokiečiai laukia savo armijų ofensyvą. "Kreipkit dėmesį į Olandijos ruožius," kalba naciai. Arestuojami šimtai nužurimų asmenų ryšium su bombos eksplozija Miunchene.

### NUKIRTO KAIZERIO SUNUI GALVĄ

LONDONAS, lapk. 12 — Gautas pranešimas iš Danijos sako, kad Hitlerio vyriausybė nukirto galvą kronprincaui Wilhelmui, buvusio Vokietijos kaizerio sunui. Pirmesnius tokius pat pranešimus nacių vyriausybė yra paneigusi.

LONDONAS, lapk. 12 — Gyvenantiems Belgijoje britams duotas įsakymas išsikraustyti iš Belgijos kaip galima greičiau.

### KARO PABUKLAI IŠ KLAIPĖDOS IŠVEŽAM

KLAIPĖDA (E) — Klaipėdos radio stoties kuri iki šiol tik pertransliuodavo tik Karaliaučiaus radio programą vokieškai, pradėjo ducti-pranešimus ir lietuviškai. Pranešėjas, sprendžiant iš balso, yra tas pats, kurs rugsėjo mėnesį pranešinėjo lietuviškai iš Varšuvos radio stoties, kurią įsirengė vokiečiai užimdami Varšuvą. Atvyksta iš Klaipėdos į Kauną pasakcja, kad vokiečių tvirtovės komendantas įsakymu nuimti visi pakrantės artilerijos pabukai ir išvežti į Vokietiją. Kai kur esą, net išardytos betcinės platformos patrankoms įtvirtinti. — Klaipėdoje pradėta papildoma vyrų mobilizacija. Į vokiečių kariuomenę imami visi vyrai gimę 1896 iki 1905 metų imtinai ir siunčiami į vakarus. Tokiu būdu Klaipėdos krašte busią paimiti kariuomenės visi suaugę vyrai. Paimami ir tie iš Lietuvos slapto atvykusieji, kurie negali įrodyti pilietybės.

### DIENĄ IR NAKTĮ EINA PAGALBA VILNIAUS GYVENTAOJAME

KAUNAS (E) — Komitetas vilniečiams remti paruošė pat pirmą dieną ir Vilnių pasiusti didelį valoną su maisto produktais: siunčiama po visą vagoną taukų, lašinių, žirnių, duonos, kondensuoto pieno, kruopų, druskos ir kitų produktų. Miltų siunčiama trys vagonai. Be to vežama dideli kiekiai cukraus sviesto, degtųjų ir kt.

Karo vadovybė paskyrė 16 kariškų lauko virtuvių, kuriuos bus pačių karių aptarnaujamos ir pirmomis dienomis dalins maistą Vilniaus gatvėse visiems nepasiturintiems vilniečiams. Karo Sanitarijos Valdymas sudarė planą teikti plačią pagalbą sergantiesiems vilniečiams. Ligoniams ir vaikams bus duodamas pagerintas maistas. — Miškų departamentas paskyrė 5000 kietmetrių malkų, kurios tuojau bus išdalintos neturtintiems vilniečiams kurui. — Visuose Kauno fabrikuose darbininkai iš savo uždarbių skiria po kelis litus vilniečiams neturtingiesiems pašelpinti.

### VATIKANAS IŠLEIS NAUJUS PINIGUS

VATIKANAS, lapk. 8 — Pranešta, kad čia greit bus išleisti nauji Vatikano pinigai su popiežiaus Pijaus XII atvaizdu. Ki šioliai apyvarcijoje esantieji turi popiežiaus Pijaus XI atvaizdą.

### PAŽAISLIS — Šv. Kazimiero Seserų kapelionas

pra. Vincentas Dargis, sunkiai serga Pažaislyje. D-ras Petrikas spėja, kad ligonis šį kartą pasveiksias. Pra. V. Dargis darbuosi įvairiose parapijose Pensylvanijoje.

### KAUNAS (E) — Vilniaus atgavimo proga vyriausybė gauna daugybės sveikinimų iš visos Lietuvos ir Lietuvos draugų.

### VILNIEČIŲ SĖLPIMO ORGANAI

Lietuvoje susidarė bei įsipareigojo du pagrindiniai organai vilniečiams ir pabėgėliams šelpiti. Jie abu turi centrus Kaune. Vyriausias Vilniaus Kraštui Remti Komitetas išmintai rūpinsis vilniečiais o Raudonasis Kryžius — pabėgėliais ir inter-

HELSENKIS, lapk. 10 — Valdžia oficialiai paskelbė joguei Suomija ir Rusija nepajėgia susitarti dėl rusų reikalavimo suomių teritorijos,

### VISŲ PAREIGA — PADETI VILNIEČIAMS

Broliai ir Sesės lietuviai! Vilnius laisvas! Vilnius grįžti nelaisvę kentusi brangioji Lietuvos sostinė Vilnius ižengė į laisvą ir garbingą gyvenimą nepriklausomoje Lietuvoje.

Del Lietuvos ir Vilniaus laisvės daug tautos vyrų paguldė savo galvas Vilniuje, Seinuose, Širvintuose, Giedraičiuose. Amžincji jiems pagarba. Daug visos Lietuvos sunų ir dukrų neapsakomą skausmą iškentė, neaprepiamą darbą atliko kad visa lietuvių tauta gyventų laisvėje, kad jos mylimoji sostinė būtų laisva. Garbė jiems!

Del Gediminio pilies, Vytauto ir Šv. Kazimiero grabo, del Aušros Vartų kovoje nesigailėdami geriausiųjų jėgų, tikėdami, kad teisė ir teisingumas nugalės, kad lietuvių skriauda viso pasaulio bus suprasta ir atitaisyta.

Kovojo me ne veltui teisingą kovą. Tautos ir jos vyriausybės pastangomis Vilnius jau laisvas. Rusų tauta ir jos vyriausybė suprato lietuvių tautos jausmus ir gyvybinius reikalus ir Vilnių su lietuviškomis žemėmis gera valia perleido Lietuvai.

Zinome kad Vilniaus kraštas ilgus metus buvo naikinamas ir alinamas kad Vilniaus kraštas daug sunkumo paklė ir šių metų kare, kad Vilniaus kraštas reikalingas mūsų paramos ir pagalbos. Tad visoje Lietuvoje, Amerikoje ir visur kitur, kur yra lietuvių, tuojau organizuokime komitetus vilniečiams remti ir rinkime gausingas aukas pini-  
nigais, ukio gaminiiais ir daigtais. Nei dienos negaišdami padėkim kentėjusiems ir vargusiems Vilniaus krašto gyventojams, kad jie iš pirmos dienos pajustų tikrosios motinos tėvynės meilės šilumą. Dar su didesne energija ir pasišventimu, visi iš vien dirbkime brangios Lietuvos šviesiai ateičiai ir gerovei.

Tegyvoja lietuvių tauta tegyvoja laisva nepriklausoma Lietuva! Tegyvoja Vilnius! Tegyvoja tautų laisvę!

### VATIKANAS IŠLEIS NAUJUS PINIGUS

VATIKANAS, lapk. 8 — Pranešta, kad čia greit bus išleisti nauji Vatikano pinigai su popiežiaus Pijaus XII atvaizdu. Ki šioliai apyvarcijoje esantieji turi popiežiaus Pijaus XI atvaizdą.

### PAŽAISLIS — Šv. Kazimiero Seserų kapelionas

pra. Vincentas Dargis, sunkiai serga Pažaislyje. D-ras Petrikas spėja, kad ligonis šį kartą pasveiksias. Pra. V. Dargis darbuosi įvairiose parapijose Pensylvanijoje.

### KAUNAS (E) — Vilniaus atgavimo proga vyriausybė gauna daugybės sveikinimų iš visos Lietuvos ir Lietuvos draugų.

### VILNIEČIŲ SĖLPIMO ORGANAI

Lietuvoje susidarė bei įsipareigojo du pagrindiniai organai vilniečiams ir pabėgėliams šelpiti. Jie abu turi centrus Kaune. Vyriausias Vilniaus Kraštui Remti Komitetas išmintai rūpinsis vilniečiais o Raudonasis Kryžius — pabėgėliais ir inter-

### IS PASAULIO

Pasikesinimas ant Hitlerio gyvasties Munique, jeigu šį įvykį galima būtų pavadin-  
ti tokiu, nepavyko. Naziai kaltina visus. Net ir Angliją. Čia matosi persudijimas. Didelė suma už pridavimą ži-  
nių apie kaltininkus šio įvykio kvepia tuo pačiu kvapu kaip Reicho Namų padegimas. Ar čia tikslai ne išvie-  
tos antras propagandos puo-  
tos sustiprinti nazių įtemp-  
tus nervus. Tu paciu budu-  
tuoti gerą progą pašalinimui  
monarkistų frakcijos Vokie-  
tijoje ir tos frakcijos vadų  
kurie, nors tykrai, bet su pa-  
nieka žiurėjo į nazių ir Hit-  
lerio žygiavimą.

Tokiu momentu buna gera proga visa kaltę suversti ant priešų. Monarkistai niekad nebuvo Hitlerio remėjai, tad čia bus gera proga nuojų apsivalyti. Skubus Hitlerio ir Jo visų vadovų pasprukimas, ypatingai pirm-  
laiko, ne kaip kalba. Ir gali-  
ma būti ramiais tikri kalti-  
ninkais nebus surasti ir pa-  
skirtos sumos nebus išdaly-  
tos, kol nazizmas vadovaus  
Vokietijoje. Bet nekaltų as-  
menų bus daug nužudyta ir  
apkaltinga. Kaip Reicho  
Rumų padėjimas, taip ir  
Municho alinės išsprogini-  
mas paliks neišristais klau-  
simais.

Vakariniam fronte nazių  
kariuomenė priėjus prie  
prancuzų fortifikacijų susto-  
jo. Sulaužyti ją nėra gali-  
mybės, todėl ieško priekabių  
prie Belgijos ir Holandijos  
per kurias arčiau galėtų prie-  
eiti prie Anglijos pakraščių  
ir apsilenkti su Prancuzijos  
fortifikacijomis. Galima ti-  
kėtis greitų laiku į šiuos  
kraštus mažų kariuomenės  
įsiveržimo.

Rusai ir final vis da tebe-  
sitaria, bet susikirtimo ten  
negalima tikėtis, nes Angli-  
ja dėš visas pastangas neu-  
žrasti rasiškos meškos,  
kuomet anglai turi pilnas  
rankas su naziais. Todėl ir  
tokis didelis Maskvos šuka-  
vimas.

Anglai pamaži kraustosi iš  
Kinijos. Didelis fruntas ne-  
parankus. Svarbiausia rolė  
lošti pasilieka ten Suvieny-  
toms Valstijoms. Todėl čia ir  
eina nuožmus ginklavimasis.  
Japonų gaujos darės but su-  
laikytos. Tas dartis ir už-  
duotis tenka Arerikai. Tad  
tuojai suvargė ir stiprios pa-  
ramos reikalingi, tad tenka  
visai tautai su vilniečiais da-  
lytis savo kukliais ištekliais.  
Lietuvai ypatingai yra sun-  
ki našta — pabėgėliai ir in-  
ternuotieji, jų maitinimas  
ir užlaikymas mažina eks-  
portą ir tuo sunkina ekono-  
mininę bukle.

Visos tautos parama vil-  
niečiams ir Lietuvai labai  
laukiama. Dabar laikas ir  
reikalas brolišką ranką iš-  
tiesti.

PARYŽIUS, lapk. 10 —  
Prancuzų karo vadovybės  
apskaičiavimu naciai turi  
sukoncentravę Siegfreido li-  
nijos ir linjos užpakaly 100  
kariuomenės divizijų.



**PRILYGIMAI iš GAMTOS**

PARASE PONIA GETTY

Iš angliško vertė Kun. Ant. M. Karužiškis

**NEDINGĖ, BET PIRMA IŠKELIAVĖ**

— Ar niekas iš jūsų, iš pasigailėjimo tiems kuriuos palikote paskui save, neapreikšite tos paslapties. — Bairo Kapaš.

„Aš stebiuos kas atsitinka su Varle, kuomet ji išlipa iš šio pasaulio, ir dingsta, kad mes net jos šešelio nematome; iki, pliaukšt! ji vėl tarp mūsų, kuomet mes jos kuo mažiausiai pasitikimi. Ar kas nors žino kur ji eina? Pasakykite man, kas nors, meldžiu!“

Šiaip čerskėjo Avižės Kirmelaitė, beslankiodama su jos skaitlingomis draugėmis, šen ir ten, tarp augalų vandens dugne, ieškodama maisto.

Tas vanduo suardė puikų pradėję miško vyduose. Išdidus medžiai augo aplink jį ir atsispindėjo paviršyje kaip išpoliruotame veidrodyje; o melda ir dangaus ašarėlės kurios spurkavo į šonus, rodos turėjo dvilypę gyvybę, taip tobulas buvo jų paveikslas žemiau.

„Kas paiso ką Varlė daro?“ atsakė vienas iš tų kurie išgirdo Kirmelaitės užklausimą: „kas mums?“

„Patį sau žiūrėkis maisto,“ sušuko kitas, „ir palik kitų reikalus jiems.“

„Bet aš tuo dalyku esu smalsi.“ rugėjo pirmoji kalbėtoja. „Aš galiu matyti jus visus kuomet praeinate mane tarp augalų čia vandenyje; ir kuomet jus daugiau nematau, aš žinau kad jus nuėjote toliau. Bet aš ką tik dabar padėčiau Varlę beinaučią aukštyn, ir su sykiu ji nuėjo prie vandens krašto, ir tuomet pradėjo nykti. Ir nunai jos nebuvo. Ar jus manote, kad ji apleido šį pasaulį? Ir kas ten anoje pusėje gali būti?“

„Tu dyki pliauskė,“ sušuko kita, pralėkdama bekalbant, „žiūrėk to pasaulio kuriame tu randieši, ir palik ana pusę, jei yra ana pusė, tiems kurie ten randasi. Žiūrėk kokį trupinėlį tu praradai su savo klajojimais apie nieką.“ Taip sakydama drąsiai kalbėtojas nusišvėrė vabaliuką kurs skraidė tiesiog prieš jos draugę.

Kirmelaitės smalsumas buvo truputį kiek sulaikytas šiomis ir panašiomis pastabomis, ir ji vėl pradėjo gaudyti savo maistą nekuriam laikui.

Bet, darė ką norėjo, ji negalėjo kitaip kaip tik galvoti apie keistą Varlės pranykimą, ir nunai vėl pradėjo eržinti savo artimus apie tai. Kas atsitinka su Varle kuomet ji apleidžia šį pasaulį?

Gružai žiūrėjo į ją kreivai ir praėjo neprakalbėję, nes jie daugiau nežinojo apie tą dalyką kaip ji pati, ir visgi nenorėjo pareikšti savo nežinojimo; o unguriai sau nusišvėrė dumble kad negirdėtu, nes jie negalėjo pakęsti sutrukdymo.

Kirmelaitė pradėjo nekantrauti, bet jai pasisekė įkvėp-

dinti kaipurias iš savo gentyties savo pačios smalsumu, ir tuomet ritinėjosi į visas puses su savo pasekėjomis, klausdama tuos pačius neprotingus klausimus visų sutvėrimų kuriuos ji sutiko. Staiga buvo didelis suteškėjimas vandenyje, ir didelė geltona Varlė atplaukė žemyn į dugną tarp kirmelaitėčių.

„Paklausk pačios Varlės,“ patarė Gružas, besinerdamas aukščiau, su nedoru akies žvilgsniu. Ir tai išrodę geras patarimas, tiktai kad tas buvo lengviau pasakyti nekaip padaryti. Nes Varlė buvo išdidios rūšies asmenybė, kuriai mažesni vandens gyventojai turėjo nemažai baimingos pagarbos. Tai reikalavo nepaprastai daug užtikrinimo paklausti jos stovio ir svarbos sutvėrimo, kur ji buvo buvus, ir iš kur atėjo. Ji galėtų teisingai palaikyti tokį užklausimą labai nepritinkamu smalsumo dalyku.

Tačiau, tokios savęs užsi-ganėdinimo progos nedera prarasti, ir po dviejų arba trijų apsisukinėjimų aplink vandeninės lelijos šaknis, Kirmelaitė gana prisiidrąsino, ir prisiartindama Varlės nuolankiausiai budu, užklause —

„Ar leistina labai labai nelaimingam sutvėrimui kalbėti?“

(Bus daugiau)

**NUOTAJKA LIETUVOJE VILNIŲ ATGAVUS**

KAUNAS (E) — „Sulauskėme!“ buvo istorinės spalvų 11 dienos šukis, išsiveržęs iš milijonų lietuvių širdžių Kaune, visoj Lietuvoj ir tolimuose svetimuose kraštuose, ir nemažiau pačiame Vilniuje ir Lietuvai gražinamuose Vilniaus krašto srityse. Pirmosios žinios apie Vilniaus gražinimą Lietuvai buvo gautos anksti rytą per radiją ir sukilę kauniškiai vienas kitą džiaugsmingai sveikino obalsiu „Sveikinu su Vilniumi!“ Iš pat ryto Kauno gatvėse judėjimas buvo daug didesnis. Dvylikta valanda ta proga įstaigos ir mokyklos uždarė ir visi, kas gyvas, nusiškubino prie Karo Muziejaus pasidalinti bendru džiaugsmu. Kaunas nebuvo dar tokios milžiniškos demonstracijos turėjęs. Organizacijos su šimtais vėliavų ir neorganizuotų kauniškių minios užtvindė visą didžiulę Vieniybės aikštę ir aplinkines gatves. Netilpę gatvėse žmonės pripildė namų balkonus, langus ir stogų platformas. Visuomenės atstovai prie Nežinomo Kareivio kapo, atiduodami pagarbą žuvusiems už Vilnių karžygiams, sudėjo daugybę gėlių ir vainikų. Gen. Nagius ir Vilniui Vaduoti Sąjungos pirmininkas dr. Juška per garsintuvus pasakė kalbas, pabrėždami tautai svarbią dieną ir su šios dienos džiaugsmu surištą ateities pareigą. „Mūsų sieloje šiandien šventa, mes žengiamo per skausmus ir gyvenimo paty-

rimus į gražią Lietuvos ateitį, kurioje visiems žmonėms būtų gera ir jauku gyventi, kur nebūtų nei skriaudžiamųjų nei skriaudžiančiųjų. Mes eisime į Vilniaus kraštą, nešdami karo ir sunkių katastrofų paliestai liaudžiai brolišką pagalbą ir visoms ten gyvenančioms tautoms ištiestą ranką,“ pareiškė gen Nagius.

Po jausmingų ceremonijų prie Nežinomo Kareivio kapo, minios giedodamos „Į Vilnių“ ir orkestrų lydimos su vėliavomis nutraukė prie prezidentūros pasveikinti Respublikos Prezidento ir vyriausybės, kur visų vardu kalbą pasakė Šaulių Sąjungos vadovas pulk. Saladžius ir i džiaugsmingus minių sveikinimus atsakydamas Respublikos Prezidentas pareiškė: „Vilniaus atgavimas yra didelės džiaugsmas mūsų tautai. Tantai matyti iš jusų veidų, iš jusų džiugavimų. Bet nepamirškite, vieno visų svarbiausio dalyko, kad mes į Vilnių turime netik teise, bet mes Vilniuje turime daug, be galo daug parveiktų. Musų pareiga — atjausti Vilniaus krašto gyvenimą ir jam padėti ne tik žodžiais, kiek savo darbu ir aukomis. Šitas darbas ir tos aukos turės būti dedamos ant mūsų visų pečių, nuo mažo ligi didžio, nuo ne turtingo ligi turtingiausio, visi, kiek galėdami, turės pakelti šita našta, kuri įvairiomis pareigomis pasireiškia.“

Po to, amerikiečių lietuvių aukotam Laisvės Varpui skambinant ir orkestrams pritariant, visų buvo sugiedotas Lietuvos himnas ir minios, laisvai dainuodamos Vilniaus dainas, vėl užtvindė visą Kauno gatves pamažu skirstėsi.

**VILNIAUS Miesto KOO- PERATYVAI APRUPINTI MAISTU IR REIKMENIMIS**

KAUNAS (E) — Jau padaryta žygių, kad Vilniaus miesto kooperatyvai ir krautuovės, kai tik bus perimtas kraštas ir miestas, būtų aprupinti visais maisto produktais ir butinomis reikmenimis, kad tuojau galėtų teikti gyventojams. Tam parengiami miltų, sviesto, mėsos ir kt. produktų transportai. Lietuvos kariuomenė ir Vilnių išygiuos, kaip numatyta, kai tik Maskvos sutartis bus ratifikuota. Lietuvos Raudonasis Kryžius jau organizuoja visą aparatą, kurs vyks į Vilnių teikti gyventojams sanitarinę pagalbą. Ka dangi norinčių aplankyti Vilnių yra tiek, kiek yra pasaulyje lietuvių ir tukstančiai norėtų tuojau ten nuvykti, tai privačių asmenų įleidimas numatomas tik pagal nustatytą tvarką, organizuotai. — Centro valdžios įstaigas numatoma kelti palaipsniui, o geroka jų dalis pasiliks ir ateityje Kaune, kur joms yra pritaikintos patalpos ir įprastos sąlygos, — Seimo posėdyje pirmininkas inž. Šakenis pranešė, kad seimas tikisi greit matyti savo tarpe ir Vilniaus krašto atstovus ir posėdžiūti tikrojo savo sostinėj, Vilniuj. Valstybės radiofono atstovai

greičiausiu laiku vyksta į Vilnių, pataisyti Vilniaus radio stotį, kad jau kariuomenės įžengimo dieną visa Lietuva ir užjuriuose gyvenantieji lietuvių galėtų išgirsti lietuviškąjį žodį ir dainą iš savo tautos stoties.

NEW YORKAS, lapkr. 8 Lenkijos Žydų Federacija per Generalį Konsulatą išsiuntė kabeliu Kaune sudarytam Komitetui raštine išlaikyti ir kabeliams tukstantį dolerių. Aukos pagalba eis atskirai.

**CLEVELAND, OHIO**

Vincas ir Pranas Kundrotai šiomis dienomis aplaikė liudnų laišką iš Lietuvos, kuriame pranešama, kad spalį 15 d., 1939 m. mirė jų mylima motinė, Ona Kundrotienė - Sutkaitė, sulaukusi 80 metų amžiaus.

Spalį 18 d. velionė buvo palaidota su iškilingomis bažnytinėmis apeigomis palaidota Griškabudžio kapinėse. Trys kunigai atnašavo gedulingas šv. mišias už velionės sielą ir visi trys palydėjo į kapines; vienas kunigų pasakė labai įspūdingą pamokslą ant kapinių.

Velionė tapo palaidota šale savo vyro Juozo Kundroto, kuris mirė 1924 met.

Velionė O. Kundrotienė buvo motina trijų sūnų ir trijų dukterų. Vienas sūnus ir dvi dukros gyvena Lietuvoje. Duktė Marcėlė Sabaliauskienė gyvena Griškabudžio mieste; pa ją ir gyvena velionė mūsų motinė ir čia mirė.

Velionės 2 sūnus ir viena duktė gyvena Amerikoje: Vincas ir Pranas Kundrotai gyvena Cleveland O., o duktė M. Vierikienė su šeima — Muskigun, Mich.

Velionė Ona Kundrotienė buvo duktė Kazimiero ir Onos Sutkaičių, Menkinių kaimo, Sintautų parapijos.

Velionė buvo sesuo visiems Amerikos lietuviams gerai žinomo ir prieš kiek metų mirusio kun. J. Sutkaičio, kuris klebonavo Pittsburgh, Pa.

Išsėkis ramybei, brangi mūsų motinė! o mes nepamiršime tavęs savo maldose.

Vincas ir Pranas Kundrotai ir duktė M. Vierikienė.

**PYTHIAS CAFE**

231 EAST 156 STREET LIETUVIŠKA UŽEIGA

Alus - Degtinė - Užkandžiai J. Verbyla ir A. Čiutela, savin.

**TONY'S DRY CLEANING 1274 Addison Rd.**

PRESSING — REPAIRING Cleaning Ladies Dresses A Specialty Hats Cleaned

Rosedale Paper Co. PAPER-TWINE SPECIALISTS Sam Pongonis, Prop. 6702 Superior Avenue.

**J. P. KWEDERAS LIETUVIŠKA MĖSINĖ - GROSERNE** ir Kitokių Valgomų Dalykų Parduotuvė 1497 East 71st St. HEnd. 6232

**EVA'S DRY CLEANING** Senas drapanas padarom kaip naujas, išvalom ir sutaisom. Geras ir greitas 24 valandų patarnavimas. Mes patys paimam ir atlykė darba gražiam. HEnderson 1919 **EVA PETRAITIS** 6702 SUPERIOR AVENUE CLEVELAND, OHIO

**GERAI ATLIKTAS DARBAS TAI MANO REKOMENDACIJA**

Aš taisau, valau ir prosiju vyriškus ir moteriškus drabužius. Darbas pirmos rūšies. Patarnavimas gretas. Saukiete: MUberrry 3549 **FELIKS BARANAUSKAS** 895 East 128th St. ....

**VAISTINĖ** 1117 East 79th Street Tel. HEnd. 8433 HEnd. 8534 (Kampus Pulaski Ave.)

Užlaiko visokias naminės ir importuotas gyduoles nuo visokių ligų, kaip tai nuo aštrių užsiėmusio Reumatizmo, nuo visokių žaizdų, dedervinių, nerviško vidurių, užkietėjimo vidurių, kosulio, kataro, lytiškų nusilpnėjimų, visokių lytiškų ligų, nerviško, nemigės ir visokių kitokių ligų.

**C. PAKELTIS PHARMACY** 1117 E. 79th St. Cleveland, O. Vaistinė atdara 7 dienas savaitėje

**Mažiau Negu 1¢ į Dieną Apsaugai Regėjimo**



• Kol žmonės ne permatė svarbą geros šviesos, tikrai vienas namas iš 100 turėjo tinkamą šviesą dėl skaitymo ir kitų dalykų tinkamą akims.

• Nenuostabu, kad septyni iš dešimt augusių žmonių turėjo sugadintą regėjimą, ir tukstančiai kitų kenčia nuo galvos skaudėjimo, pavargimo ir nervų sugedimo nuo akių pavarginimo.

• Vienok gera šviesa pigi — kai nuoja MAŽIAU NEGU CENTAS Į DIENĄ permainant elektrą šviesą 6 kambarių bute nuo senos į naują sight-saving sistemą.

**Vartokite SIGHT-SAVING Lempas**

PASALINIMIŲ AKIŲ NUOVARGIO PATOGUMIU IR SVEIKATAI, TURĖTUME TURĖTŲ VIENA LEMPĄ KIEKVIENAM ŠEIMOS NARIUI.

Sight-Saving Lempas esti gražesnės negu kuomet suteikia daugiau tiesioginės ir netiesioginės šviesos; šviesa vienoda ir naštri. Pamatykite 1940 m. Sight-Saving Lempas krautuovėse DABAR. Jos yra statinių ir grindinių modelių. Jų kainos prasideda žemai.

**The Electrical League**

SIGHT IS PRICELESS... LIGHT IS CHEAP

**TAUPLYK SVEIKATĄ VALGYK ŠVIEŽIŲ VALGIUS!**




**KAZIMIERAS OBELIENIS Bučernė ir Grocernė**

Čia visados randasi didelis rinkinys įvairios, šviežios ir rukytos mėsos, dešrų, gyvi ir mušti paukščiai, visokio groserio, daržovių ir fruktų.

Taip-pat randasi pilnas rinkinys iš Lietuvos importuotų kumpių, dešraičių ir t. p. Lietuvos šie produktai kokybe yra už šios šalies geresni, o kainos žemesnės. Todėl, paremkite savo šėvynę pirkdami valgomus jos produktus.

Todėl kviečiame visus pirkti viršminėtus produktus patus, nes kainos sąžiningos, produktai visados šviežius ir geriausios rūšies ir malonus patarnavimas jus laukia.

**1404 East 66th St. Tel. HEnd. 6167**

**C. G. HAMILTON**

**General Insurance** ATSTOVAUJA RELIABLE FIRE AND CASUALTY INSURANCE COMPANIES

Lietuviai kurie norite pigiai ir geroj bendrovei apsidrausti — Kreipkitės —

**Telephone LIBERTY 7361**

15333 PLYMOUTH PLACE CLEVELAND, OHIO

**DELLA E. JAKUBS**

**LITHUANIAN FUNERAL HOME**

(JAKUBAUSKIENĖ — Laisniuota Laidotuvių Direktorė Visiems Lietuviams norintiems mūsų kambarius leidžiamė naudoti dykt. Lietuvai kreipdamiesi reikale prie mone apturėsite teisingą patarnavimą: simpatiškas, mandagus, greitis ir gerumas už kitų patarnavimas. Vežymai ligonių pervežimui ir iš ligonbičių. Kainos sąžiningiausios. Žemiausia kaina už palaidojimą, sulyk jus pasitinkimo. Telefonuokite — ENDICOTT 1763.

6621 EDNA AVENUE — CLEVELAND, OHIO

**PHILADELPHIA, PA.****Lietuvių "Business Directory"**

Knyga tokiu užvardijimu senai jau buvo mums reikalinga. Reikia pasidžiaugti, kad tas darbas jau pradėtas; įvairi medžiaga renkama ir nepoilsio bus atspausdinta. Philia. Lietuvių Vaizdininkų ir Profesionalų Sąjūdas per daugelį susirinkimų kalbėjo apie tokios knygos išleidimą ir vis kažkodel ant toliau atidėjo. Bet perietas susirinkimas, lapkr. 2 d. galutinai ir vienbalsiai užgėrė to darbo vykinimą, įgaliojant Praną Puką ir Petrą Staniškį tą darbą atlikti.

Knygos turinys bus: surašas visų vietinių lietuvių draugijų, bažnyčių, klubų, korų ir kitokių organizacijų su trumpais aprašymais. Ta knyga bus labai informativus veikalas, reikalingas mums kasdieniniame gyvenime. Prie to tils Lietuvos istorinių faktų, pavelsių įvairių lietuvių garsinimų ir informacijų. Knygai yra reikalingi antrašai: profesionalų, pramonininkų, amatininkų, lietuviškų bižnų ir visuomenės įstaigų. Prašome kooperacijos.

Tuo tai reikalau buvo išsiuntinėti laiškeliai lietuviškoms organizacijoms, istaigoms, prašant suteikti žinių ir rengiamąją kuygą. Jei kuri nors draugija negavo laiško, tai dabar nevilkinant prisiuskite savo organizacijos trumpą istoriją žemiau nurodytu adresu; bus patalpinta, nemokamai. Knyga bus galima gauti pas Liet. Versl. ir Profes. Sąjūdo valdybą.

FR. PUKAS  
609 N. 12-th St.

**YOUNGSTOWN OHIO****Visi ir Šv. Pranciškaus Par. DŠKAVONĖS DIENOS BALIUS**

Sis balius rengiamas pagėrbimui visų Lietuvių Diencs darbininkų ir darbininkių, sekmadienį, lapkr. 19 d., 5 val. po pietų, šv. Pranciškaus parap. svetainėje, 923 Shery St. Įžanga 25c. Kas bus? O gi štai kas:

1. Judomi paveiksiai (movies), kun. J. Andžiulaitis rodys. Tai įvairiai atvaizdai prie kurių bus ir mūsų IV LiLietuvių Diencs Pikniko nuotraukai.

2. Prakalbos. Kalbės Kun. Dr. Širvaitis iš Lietuvos, kuris yra labai žavingas kalbėtojas.

3. Šekiai.

4. Prie įžangos dovanos.

5. Ir paskiausiai, bet nemažiausiai, virėjos vaisins visus svečius, kas tik atsilankys.

Ar tai negana, ir tik už vieną "kvoterį"?

Visi ir visos į šv. Pranciškaus balių, ateinantį sekmadienį!!!

Koresp.

**Apsidairius**

Rudens šaltas vėjas pradėjo pusti. Pasibaigė oriniai parengimai. Prasideda žieminis veiklos sezonas. Kaip tenka nugirsti, tai parengi-

mų netruks šią žiemą. Šv. Jurgio auditorija ir Naujos Parapijos svetainė užimtos per visus sekmadienius. Neatsilieka ir Lietuvių svetainė. Ir ten diencs užimtos. Tokiu budu veikla litvomanijoje ne krinta bet auga.

Beje teko pastebėti, kad Clevelandietis Jonas Brazauskas kandidatuoja į SLA Centro Valdyba už kasos globėją. Nuo savęs turiu pasakyti, kad SLA nariai balsuodami už šį asmenį klaidos nepadarys. Jonas yra pasižymėjęs savo atvirumu, teisingumu ir draugiškumu. Clevelandiečiai gerai jį pažįsta. Gerai butų, kad kitų kolonijū litvomanija jį taip pažintų. Tuomet jo išrinkimas butų užtikrintas.

Kalbant apie SLA turiu pasakyti, kad pagal mano maukaukę Centro Rastinės vieta turėtų buti Pensilvanijoje. Patogiausia vieta Pittsburghas. Kiek teko perskaityti tai visi prieš kelima rasti nės argumentai arba skysti arba partvyiški. Vieni agituoja prieš, kad nepagadintų esamo šiokio tokio laikraščinio biznio, o kiti tai tikrai kad buti priešingais bet tikro iš lietuviybės sustiprinimo bei palaikymo tai nesimato. Nuostabu, kad tokia me reikale tenka matyti ryškiai partvyiško skonio straipsnių. Lietuviškos partijinės košės puodas pilnas ir gražiai verda. Nestinga ir maišytoju, net ir su ilgokomis mentėmis. Lauksiu rezultatų. Įdomu.

**Pupos Žinutės**

Savaitė laiko pakankinta ligos Agota Navickienė, pasveiko. Lietuvių kaimelio tyras oras pagelbėjo.

Jeigu norite praleisti idomiam ir įvairiam parengime keliatą valandų, neužmirškite Naujos Parapijos rengiamo vakaro lapkričio 22 d. Netik įsai bus idomu bet daugeliui ir pelningas. Nevenas pareis namo su įvairiais paukščiais. Bus tikras ukininkų vakaras. Neužmirškite diencs.

L.R.K.S.A. 142 kuopa, kad patenkinti daug žmonių, kurie nematė perstatymo "Mirta Činciberaitė" vėliai perstatys trumpoj ateity. Artistai tie patys. Kada bus? Tėmykite pranešimus.

Praita savaitė Pranas ir Petronė Kundrotai kartu su p.p. Bier aplankė savo dukterį ir ženta Laisevičius, DuBois Pa. Gražus aukšoti kalnai ir pakalnės žavėta žavėjo, ypatingai apkloti 6 coliais sniego. Kelionė atliko Kundrotų automobiliu. Nors oras buvo ir nekoks, bet kelionė buvo idomi.

Slenkant man aną dieną Edna Ave, netyčiomis pastebėjau, kad Dellės Jakubauskienės laidojimo įstaiga visai kitaip atrodo, negalima net pažinti. Iš oro žymiai sugrazinta ir padidinta. Zengiu į vidų. Nustebau Visi gyvenami kambariai įrengti ant antrų grindų. Apatinės patalpos tik šermenų reikalams. Viskas įrengta sulig vėliausi patogumų reikalavimų. Dellė sakė, kad dabar jį galinti vienu metu patogiai turėti net tris šermenis. Sakiau, bravo, Della. Gal del to tau taip sekasi, kad tu dar ne vieno, kad ir biedniausio, nei si atsisakiusi palaidoti. Beje, ponis Della Jakubauskienė

prašė priminti visiems Clevelando lietuviams, kad atsilankytų pamatyti jos modernią, nišką įstaigą. Aš jai pasižadėjau tai padaryti. Atsiveikinus, žygiavau toliaus.

Naujos lietuvių organizacijos—Parent-Teachers League—Tėvų-Mokytojų Lygos pirmutinis parengimas antradienio vakare vienas iš pasekmingiausių. Dalyvavo virš 200 žmonių. Sveikiname. Vakaras įvyko Sv. Jurgio parapijos auditorijoje.

**Žirnio Krislai**

Lenkams buvo skaudu kuomet jos truškijo vokiečiai, bet kuomet reikėjo buti nuginkluotais "litvinų" tai net iš poniškų akių ašara nuriudėjo.

1915 metais Clevelande net ir svajotė nesvajota apie išleidimą kaiminkos, nes tada ejo "Sątaika" bet kaiminkos redaktorius pirmoje 1940 m. dienoje jau rengia gazietos 25 metų sukaktuvės. Bet matyt nesvarbu ar gazieta tiek metų turi are ne, bi tik bižnui padaryti randasi progą.

Su šuo pasilieku jusų korespondentė kuri su pažeminimu žiuri į tuos asmenis kurie dėl dolerio net ir istorinius įvykius keičia.

Elžė.

**Vietinės • Žinios****Viską Vagia**

Brookside Zoo prižiūrėtojas praneša, kad vėliausia laiku iš to parko pradėjo vogti laukinius žverelius ir paukščius. Paskiausiai kas pavogė: 2 rakonus, 20 ančių, 10 "bantam" vistų ir 2 žąsis. Kas pavogė turės užkandį.

**Užmušė Merginą ir Save**

Henry Reynolds, 42 m., susipykęs su savo mergina, ją nušovė ir nuėjęs į Sv. Jono kapines pats save nusisovė. Stebėtina, kad viename Clevelande kas dieną įvyksta net kelios kitą syk žudystės.

Pasimirė A. A. Juozas

**Versiackas**

Praėjusio šeštadienio naktį, pasimirė a. a. Juozas Versiackas, seniaus daug pasidarbavęs Clevelando lietuviškoje katalikiškoje draugijoje, ypatingai jis daug savo energijos yra paaukojęs del jaunimo—buvusios Liet. Vyčių 25-tos kuopos, kurioje buvo net pirm. ir kitų valdybos narių buvo užėmęs vietas, o iš komisijų a. a. Juozas retai kada išeidavo. Velionis netik buvo įžymus Clevelando lietuvių veikėjas, bet ir gabus scenos vaidilosa. A. a. Juozas atvaizdino daug įžymių ir didelių rolių ir visada jas atlikdavo kuo geriausiai.

A. a. velionis daug darbavosi D.L.K. Vytauto draugijoje ir net kelis kartus buvo jos pirm. Nemažiau darbavosi ir del savo Tėvynės—Lietuvos, ypatingai, kada Lietuva norėjo gauti pripažinimą nuo Amerikos valdžios ir parduoti Lietuvos Laisvės Bonų.

A. a. Juozas Versiackas su savo šeima buvo išvykęs į Akron, Ohio ir ten keliems metams buvo apsigyvenęs ir vedė gera bižni, bet kaip daugumai atsitiko visokių nelaimių, taip ir Versiackam—bedarbei užėjus prarado

visą bižnį ir vėl turėjo grįžti į Clevelandą ir eiti į dirbtuvę užsidirbti del duonos kąsnio. Iš amato Juozas buvo kraučius; Vedęs sau už žmoną Elena Mickiūtę; turėjo jau paauginęs dukterį Eleną ir sūnų Juozą.

Buvo palaidotas lapkričio 15 d. iš sv. Jurgio parap. bažnyčios, 9-ta valandą ryte. Laidotuvėms pasitarnavo N. Wilkelis, lietuvis graborius.

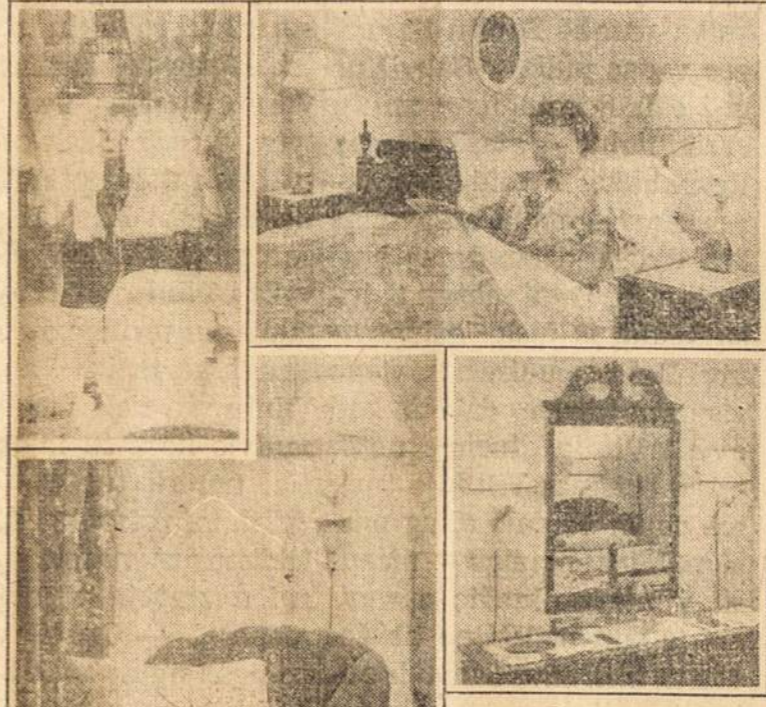
Paliko nuliudime savo žmoną Eleną, dukterį, sun-

lį ir broli, ir kitas gimines. Brangus tėvynaini, tebunie tau lengva šios šalies žemėlė ir ramybė pas Visagalį Dievą. Granitas.

Mirė Jonas Bačinskas, sulaukęs 63 metų amžiaus, 1562 Davenport Ave.

Mirė lapkr. 7 d., palaidotas su bažnytinėmis apeigomis iš sv. Jurgio bažnyčios. lapkr. 10 d.

Paliko liudinčius savo ma-

**Moteris Atranda Įvairius Patogumus Lengvai-Pakabinamose Lempose**

Populiaris naudojimas sieninių lempų—prie sinkų, lovų, suolu ir pasidabinimui staliukų.

Priklauso dėkingumo žodis tam, kuris sumanė prieš sienos pakabinamas lempas.

Moteris atranda daugiau daugiau ir daugiau metodų vartojime sight-saving sieninių lempų. Kaip kurių vartojamos pasirodo paveiksle viršui. Sieninė lempa padaro skaitymą lovcje lengviu ir patogiu. Suteikia kitas program skaitymui ir siuivimui viešajam kambary. Virtuvėje ir pasidabinimo kambaryse suteikia šviesą reikalingoje vietoje.

Nebrangios lempos suteikia daug patogumo vaikų kambariuose.

Sieninė lempa kaba kaip paveikslas ir vartojimas prietinka kiekvienoje buto vietoje. Pakabinta su tam tikromis prietaisomis suteikia tokia pačia šviesą, kaip sight saving stalinės bei grindinės lempos.



Su 15,000 liuosnorių, Community Fund yra prisirengęs pradėti 21-ąją metų sušelpimui reikalingų Didžiamajam Clevelande. Vajus prasidės lapkričio 20 ir tęsis ik 30 d.

Viršminėta suma yra reikalinga užtikrinimui išlaikyti 100 reikalingų agenturų. Praeitais metais nustatyta suma nebuvo surinkta. Todėl šimet reikės surinkti \$242,000 daugiau negu 1938 m.

Ateis parodo, kad pašalpa klausimas didėja. Reikalingų sušelpimui yra daug. Todėl prie čio darbo turi prisidėti visi. Be tautinio pobūdžio skirtumo yra šelpiami seni, serganti ir koliekos.

Iš surinktumos 76 nuosimčiai išleidžiama priežiurai jaunųjų, 56 nuosimčiai ligoninėse ir 45 nuosimčiai priežiurai vaikučių.

Sis sekmadienis yra pasikirtas pradžiai Community Fund vajaus. Į 10 dienų tu-

rės but išpildyta kvota \$3,350,000. Vajaus pradžios obalsis sušelpimo visose bažnyčiose, o 3 val. po pietų Public Auditorijoje įvyks Community Fund Festivalas ir Paradas. Kalbės arcivyskupas Joseph Schrems ir kiti svarbus kalbėtojai.

Šiose ceremonijose dalyvaus arti 8 tukstančių žmonių, į kurias užkviečiama visi. Apart parodo ir kalbų bus idomus muzikalis program.

Community Fondo užlaiko informacinio ir pašalpos pobūdžio raštine Veterans Claim Bureau, 328 W. Superior, kur karo veteranai, apart sušelpimo gali atrasti reikalingų informacijų ir patarnavimų.

Tokių pačių pobūdžių vietų randasi desėtkai del kitų šakų.

Community Fondo tikslas—pagelba kiekvienai ir kiekvienam.

terį Margaretą, dukterį M. Blažiene, sūnų Alifoną ir du brolius: Juozapą ir Kazimierą.

Laidojime patarnavo Della Jakubauskienė, laidojimo direktorė.

**THUNDERWATER'S MOHAWK OIL**  
A LINIMENT FOR  
RHEUMATISM, ACHES AND PAINS  
Thunderwater & Rose  
6716 Baden Court  
Hend. 8372  
Price 50c - 75c - \$1.00

**P. J. KERSIS**  
809 SOCIETY FOR SAVINGS BLDG.  
Ofiso Telef MAin 1773 Namų KEMore 4740-W  
Norėdami pigiai pirkti namus bent kurioje miesto dalyje ar pašalinuose miestel nor, kreipkitės pas mane, gausit už pigiausių kainą. Taipgi įvairios apdraudos-insurance reikaluose gausit geriausį patarnavimą. Perku ir parduodu bankines knygeles, sutaisau paskolas del pirmo mortgečio. Patarnavimas ir išpildymas garantuojama. Kreipkitės mane telefonu arba asmeniškai.

**NORĖDAMI PIRKTI ARBA PARDUOTI NAMĄ**  
Kreipkitės pas mus, mes parduodam pigiai, greitai ir gerai. Nes mes turime parduotuvų daugybę įvairiųjų namų po visą Clevelando miestą ir ir apylinkės miestelius. Taip pat apdraudžiam nio ugnies ir kitų nelaimių namus, namų baldus, krautuves, automobilius ir kitokį tirtą.  
**KASPERAS OBELIENIS**  
LAISNIUOTAS REAL ESTATE  
IR INSURANCE AGENTS  
1266 E. 71st St. - HEnd. 8726 - Cleveland, Ohio

**Great Lakes Storage & Moving Co.**  
6904 WADE PARK AVENUE CLEVELAND, OHIO  
Mes pergabianame rakandus ir įvairius kitokius dalykus čia ant vietos ir į tolimiausius Amerikos miestus, saugiai ir pigiai. Nėra dalyko mums perdidelio ir permažo pervežimui — atliekame visokių dalykų dalykų perkrautimu. Lietuviai, reikale prašimo kreiptis pas mus — busite patenkinti kaina ir patarnavimu.

**STATE WINDOW SHADES**  
VISOKI LANGAMS UŽTRAUKALAI (Shades)  
Išdirbam visokius užtraukalus (Shades) ir Venetian Blinds, nuo pigiausių iki aukščiausios rūšies. Taipgi valom ir taisom.  
KAINOS PAS MUS ŽEMOS—DARBAS GERIAUSIAS  
Mes pasirėngę lietuviams patarnauti. Lietuviška išdirbystė.  
HEnd. 2149 :-: 1248 E. 79th St. :-: J. Pečulis Sav.

**Addison Furniture Co.**  
KRAUTUVĖS IŠPARDAVIMAS  
Miegamų kambar. SETAI  
Svečių kambariams SETAI  
Pusryčių teikimui SETAI  
Stalinių kambarių SETAI  
Matracai, Springai ir t. t.  
10% to 50%  
NUOLAIMOS  
Rankandus parduodame ant lengvų išmokėjimų ...  
Išmainyk savo senius rakandus ant naujų dabar.  
7210 St. Clair Ave. HEnd. 3417

**NIKODEMAS A. WILKELIS**  
Licensed Funeral Director  
6522 Superior Ave. HENDERSON 9292  
**The WILKELIS FURNITURE Co.**  
Furniture - Home Appliances  
6307-11 Superior Ave. HENDicott 2343  
Savininkas Vėdėjas  
N. A. WILKELIS JURGIS ARBUCKAS



# THIS DAY and AGE



## Cleveland Community Fund

"We Hold These Truths . . . Life, Liberty, Pursuit of Happiness . . ."

Simple truths—set down by pioneers. Today they still exist. Good Americans seek their fulfillment for all.

These are troubled days and stern realities must be met. They must be faced the American way, from a desire to help others, not from a compulsion to give.

Nowhere is this compassionate trait better shown than in giving to your Community Fund. For it is in giving to the Community Fund that you carry out the duties of simple neighborliness:

- Too the sick; they must recover and live,
- To men who need the strength to try again,
- To lonely children; they need warm arms to comfort them,
- To young people; their idle hours must become stepping stones to high endeavor.

These are the things that Good Americans want for their fellow men. These are the things that your Community Fund gift brings to the people of Greater Cleveland—to 40,000 in need, every day.

## Faith and Active Life

An outcry is apt to arise if misdeeds of some Catholics in public life are exposed. Apart from the fact that only the misdeeds of Catholics seem to cause much excitement—the misdeeds of the rest of the world being attributed, apparently just to "natural causes"—there is the question to be raised: "If the profession of Catholicism fails to control people's public morals, who is responsible therefore?" Is it the religious system which they profess or is it the interference with their religious system by some other system which they do not profess, but which they are influenced by?"

The Pontiff observes that the life and character of St. Albert should refute precisely this current calumny, that our Faith makes men somehow less active, less vigorous and reliable and fit carry on the affairs of public life.

On the contrary, he says, it is the graces to which we have access through our Faith that perfect, strengthen, ennoble man, and bring out the finest that is in him.

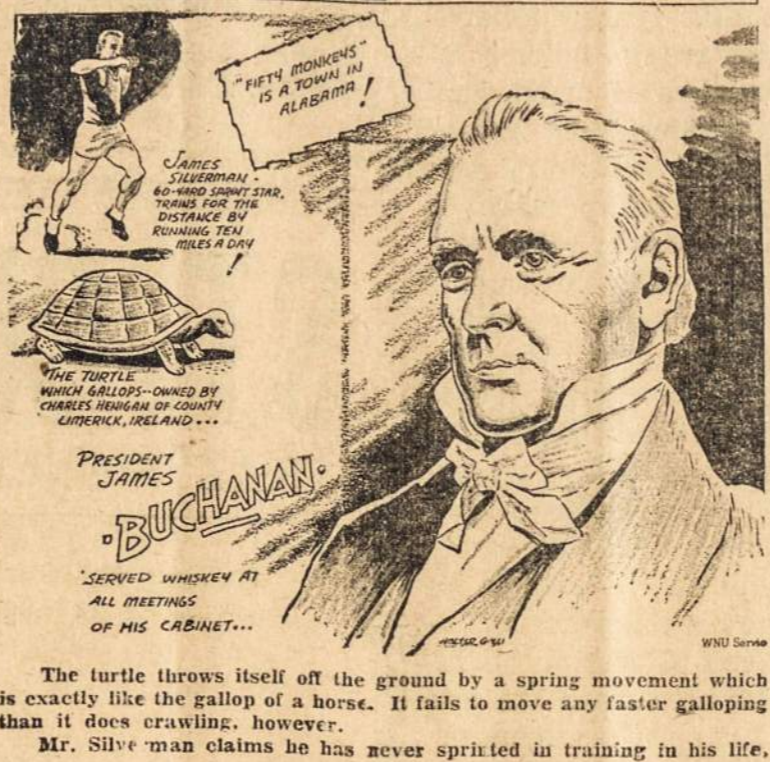
As far as any system or religious profession is concerned with the failings of public men, certainly that system is to blame which has disseminated the idea that religion is a purely private matter. The idea that religion is something to be determined privately, in the exclusive forum of one's own feelings, has led and will continue to lead to a distrust of any application of religious principles to public life. Catholics have been angrily warned to keep their religion to themselves. Spain, Soviet Russia and Mexico are commended for making the visible and public exercise of religion impossible: for it is a purely "internal affair."

Why then, should Catholics in the United States be blamed if some of their number take these words a bit literally in their own case; if they consign religious principles to the heartside, and doff them in the counting room and the market place? After all, their conduct, censurable as it may appear, is only the working out of the principles of private judgment as the ultimate norm of faith and morals. They have been told to keep their religion to themselves. Why blame them if they do?

In other words, we are learning today whether the "purely-private religion" is actually taking us. Leaving the highups and coming down to the other end of the line, we have an instance offered by the Congregationalist in a previous issue. A group of nineteen colored children "in early adolescence precurred the following questions in a single afternoon."

- "Where is heaven?" "Where is hell?"
- "What is a saint?"
- "Is there a God?" Has anybody ever seen or talked to God?"
- "If God sent somebody to people in olden times because they needed him, why doesn't he send somebody now, because if they ever needed a God they need him now?"
- "If people can discover electricity and do wonderful things like that, why can't they raise the dead?"
- "Is it a sin to smoke?"
- "How does God tell a preacher what to say?"
- "Is devils evil spirits?"
- "Did the world fly off from the sun?"
- "How did people get here on this world?"
- "Some say, 'Monkeys is the way-back people.' Is that true?"
- "'Sin makes times tight,' some of the preachers tell the people. Is that so?"
- Millions of children in our country are growing up with ideas as confused as these. Who will teach them?"

## But It's True



The turtle throws itself off the ground by a spring movement which is exactly like the gallop of a horse. It fails to move any faster galloping than it does crawling, however. Mr. Silverman claims he has never sprinted in training in his life.

A SHORT STORY By J. S. DERESKA

## A Humanist Succeeds

All names, places, events and circumstances connected with this story are entirely fictional and any similarity to real identities is purely coincidental.

Dedicated to Miss Alvina Katten

(Conclusion)

The narrow shaft of sunlight played over the young man's head and sparkled the ever widening pool of tears forming in the crevices in the coverlet. Seconds passed.

A graceful feminine form stood framed in the doorway and then silently made its way to his side. John first became aware of her presence when he felt her hand touch his shoulders. Between sobs he turned over in wonder to behold—Jean. She was flushed, excited, but happy and smiling. She spoke not a word but motioned for silence with her finger on her lips.

John's amazed gaze watched Jean open her purse and extract a long, white, official-appearing envelope.

"John - John, dear, here is the explanation for everything—read it. Read it and tell me you still want me—"

John's trembling fingers grasped the envelope opened it, and extracted the contents. His weary eyes opened wide as he read:

Mr. John Lerch, sir:

It is my privilege and duty to inform you, as the winner of the \$200 reward for the apprehension of Casey Wilcomb, international jewel thief, gambler and confidence man, you're to be publicly thanked for your meritorious service in ridding our city of such a notorious character.

In case you aren't acquainted with the circumstances let me refresh your memory with the history of the case: Casey Wilcomb, rogue and thief, arrived here last year in his flight from the customs officials. Here he contacted Joe Potts, one of his ring mates in the smuggling racket. Things apparently took a turn for the worse and Casey, whom you call Rollo, lost money to Joe Potts. He fell in debt. The government agents

closed in tighter about Casey and he was forced to seek money. Then came Jean. Casey learned of Jean's wealth and—well—you know the rest. He played for her affections but met with resistance, for Jean was still fond of you and loved you for your humanness. She trusted you and Rollo had to remove Jean's opinion of you somehow. So Casey conspired with Joe Potts to create a situation where in he played the stellar roles. The Old Mill was an idea spot for the "job" could be hushed easily.

The hired men were supposed to best you while Rollo returned and rescued you and Jean. You, however, spoiled his scheme.

You downed the first two of his henchmen, a thing he didn't expect. Then, when Rollo saw his plan failing, he clubbed you from behind and, chasing his men away, he called the police in time to awaken Jean and take the honor's as Jean's rescuer.

All of this of course, took place two days ago. Jean and Rollo were scheduled to marry this morning but Providence intervened. The government agent working in Rollo's case finally picked up Casey's trail, and at 8:30 this morning, Casey was picked up on his way to church and brought to headquarters for questioning. One of the thugs, being interned, noticed him and identified him with the Joe Potts incident, so now Casey is awaiting court procedure on charges rivalling those of satan.

Congratulations, love & luck  
H. V. De Lance  
Chief of Police

John's blurred eyes were not aware of the letter dropping from his hand. But then he couldn't see anything but Jean's beautiful eyes resting on his own so close—so close.

THE END

## HOLY NAME SOCIETY NEWS

Surprised to see this heading again? Well, we're here to stay, we hope. This hope comes from the hearts of those that attended last Sunday's Holy Name Society meeting. It is a well known fact, that a good strong Holy Name Society is needed in every parish and it is our hope to resurrect our parish unit, not only to what it was, but to surpass its former membership and activity. Years ago we had one of the best organized units in the diocese, but in recent years it has slipped.

Something must have happened, to bring this on, so let by gones be by gones, and let's all work on rebuilding the membership. Rev. Father B. Bartis, the societies spiritual director, has great faith in the future, so men let's back Father Bartis in this work. He will need the support of every man, and the mothers of every family to reach the set goal.

Will you be with them?? If present plans work out, the drive for new members will begin soon, and it is hoped that by January, twice the number of men will march down the center aisle, than marched down last Sunday. We ask you all to watch these columns for news on the Holy Name Society.

Men join the Holy Name Society!

## KWYER KRIER'S KOLUM

By Sapieškio Zukas

Ladies' Day was ceremoniously observed last Friday by Choir members, and only lassies were permitted to the meeting. Some of the boys are now clamoring for justice, insisting they are entitled to a stag party.

Music hath its charms! So, apparently, believe Fritzie Guzauskas and Paul Benis, piano-neophytes, who are occasionally found in the middle of "A Prelude to a Headache."

Otto L. Miller has been granted a U. S. Patent on a process for treating cigarette to give off colored fettes to give off colored fingernails or lips, or any color to match clothing or jewelry. At last we can enjoy our pipe dreams in technicolor!

Teamed up with Al Grazulis, Bernard Pavilcnis plays a losing game of billiards against the semi-powerful combination composed of brother Ed and Veto Malcnis.

An excellent example of forceful preaching can be found in Frank Cairns' "The Prophet of the Heart" which states: "Dr. Kidd, a well-known preacher in Aberdeen, Scotland, in bygone days, once spied a man sleeping peacefully through all his fulminations. He lifted

his Bible and threw it with unerring aim at the head of the offender, shouting, "If you don't hear the Word of God, I'll make you feel it!"

Paul Vitakunas, for a stretch of nine games, boasts a bowling average of 150; Frankie Kazlauskas, sometimes the pro, exercises modesty when speaking about his 167.



## CLEVELAND ATHLETIC CLUB NEWS

Members Attention! The clubs regular meeting date has been postponed to November 28th. This change is being made due to many members being busy before the holiday of Thanksgiving.

## VARIETY CLUB DANCE

The Variety Club Boys famous for their annual dances, present Ed Guenther at their Fifth Annual Dance on Saturday, Dec. 2, at the Slovenian Auditorium.

The Variety Club, an organization of young men, a majority of whom are of Lithuanian extraction, extend a cordial invitation to all their friends to attend.

You will remember last years dance and they are sure you will never forget this one.

Admission is 35 cents. The dance begins at 8:00.

## JAKUBS FUNERAL HOME REMODELED

Mrs. Della Jakubs, Lithuanian funeral director, announces the complete remodeling of the Jakubs Funeral Home at 6621 Edna Ave.

Accommodations at the Jakubs Funeral Home have been enlarged to three times their original size.

## ST. GEORGE BAZAAR

The St. George's Parish Bazaar, begins this Sunday November 19th and continues to Nov. 26 inclusive.

A grand drawing for 125 dollars on the final day will be the crowning event of the eight day bazaar. please."

## CULTURAL CLUB NOVEMBER JAMBOREE

The Cultural Club is holding one of its very popular parties this coming Saturday at the Republican Club, 1478 E. 66th St. Time: November 18, 8:00 to ????

It's the kind of a party we all love to attend

Where the clasp of a stranger becomes that of a friend,

So grab your hat and coat and cane— And be off to meet old friends again.

Remember the hour of the day and the place.

One for all and all for one— Together in song, laughter and fun.

There will be dancing, refreshments and games of all kinds. Admission is 25 cents and a good time is guaranteed.

Committee

## PIGUS IR GERI NAMAI - PASINAUDOK

Vienos nuosavybės su bankų mortgečiais, gi kitoms reikia įmokėti 10 nuoš. Ateikite plačiau paikalbėti—išaiškinsime geriau.

- \$6000—2 šeimų, 5 žemai, 5 viršui—St. Clair 89 gat.
- \$3700—2 šeimų, 5 žemai, 5 viršui—Superior 69 gat.
- \$3500—2 šeimų, 6 žemai, 5 viršui—Superior 47 gat.

1383 East 55th St. - MC'KENNA - HE. 5282  
35 metai esame šiame binyje. MULberry 4285

## DARWIN-KAZEL

present  
NEW FASHIONS  
for Smart Women

Specializing in . . .

- BRIDAL GOWNS
- Bridesmaids Dresses
- FORMALS
- Custom Dresses\*
- SPORTSWEAR
- Skating Outfits
- LINGERIE
- HOSIERY



6910 Superior Ave. HE. 3373

\*DRESSES MADE TO ORDER

# VIETOS Žinios

## Iš šv. Jurgio Parapijos

Ateinantį sekmadienį, lapkričio 19 d., prasidės mūsų parapijos metinis bazaras. Bazaras bus įvairus ir daiktai, kurie rasis bazare, bus vertingi.

Mes visi žinome, kad šv. Jurgio parapija yra grynai lietuviška bažnyčia ir mokykla. Remdami parapijos porengimus, paremsime vien tik savąją lietuvių parapiją. Kitataučiai iš mūsų nepasinaudos. Savi lietuvių reikalai visuomet turi būti artimiausi. Savo parapijos reikalai remti yra tai būtina užduotis kiekvieno parapijono.

Mūsų bažnyčioje bus įtaisyti minkšti nauji klaptuvai. Kadangi tas atsis gana brangiai, tai tam tikslui klebonas kun. Vilkutaitis į žmones prašydamas kiekvieno paaukoti 50c padengimui minėtų išleidų.

Pažymėtina tai, kad bažnyčiose vis daugiau ir daugiau matyti minkšti klaptuvai. Žmonės turėdami patogumą džiaugiasi. Gerb. kun. Vilkutaitis sumanė tą pagerinimą padaryti ir mūsų bažnyčioje. Taigi prisidėkime prie to gražaus užnamo.

Pereitą šeštadienį, lapkričio 11 d., 9 val. ryte, atsibuvo šliubas Adelės Varkaliūtės su Juozu Uliu. Moterytės sakramentą suteikė kun. V. Vilkutaitis. Per šliubą ir mišias giedojo Stasė Greičiūtė.

Jaunavedė turėjo keturias pamerges. Jaunciui buvo apsiengusi iškilminga balta atlasine suknia. Kadangi jaunoji jau neturi gyvųjų tarpe nė tėvelio, nė motinėš, tai jinei ėjo prie altoriaus viena kur ją pasitiko jaunasis. Tokis vaizdas sugraudino visus žmones. Linkime Adelei ir jos vyrui laimingo ir gražaus gyvenimo.

Adventui atėjus, gruodžio 10 d., lietuvių katalikai turės progą pamatyti gražiausią ir netankiai matomą veikalą scenoje. "Šventoji Naktis", arba užgimimas Pasaulio Išganytojaus Kūdikielio Jėzaus. Šis veikalas užims suvirš dvi valandas laiko.

Šiame veikalame žmonės pamatys ir išgirs istoriją, kuri kartojasi jau arti dviejų tūkstančių metų, t. y. istoriją užgimimo pasaulio Atpirkėjo. Tėvai ir motinos, ne tik patys rengkitės pamatyti minėtą veikalą, bet siųskite suaugusių jauną sunelį ir dukrelę, veskitės su savo jaunamėčius vaikelius vaikelius, tegul ir jie pamato šį gražų ir labai brangų kiekvieno tikinčiojo širdžiai veikalą. "Šventoji Naktis" operetė pastatyti scenoje yra sunkus darbas. Virš 40 ypatų dirba išsiuose kelis kartus į savaitę. Rengėjai nesigaili nė laiko, nė sveikatos, nė ilgų valandų darbo, kad žmonėms perstatyti trijų aktų operetę "Šventoji Naktis" kuogražiausia, kad žiūrečiai ilgai neužmirštų.

Gintarė

## SVENTO VARDO DRAUGIJOS ŽINIOS

(Rašo Jurg. K. Venslovas)  
Senai, senai buvo matyti žinių apie šios draugijos veikimą ir jos darbuotę. Ištikrųjų, mažai buvo veikimo per pastarųjų porą metų. Bet, matyt, nutarimu pereinamosis rinkimo, kad draugija sugrįš atgal į anų dienų veikimą, vėl stos darbuotis del savo bažnyčios ir lietuvių.

Paprastai organizacijų ir draugijų veikimas prasideda nuo naujų metų kaip būsna išrinkta nauja valdyba. Bet Švento Vardo Draugijos nariai sako: "Kam atidėliot ant toliaus, kas turi but atlika šiandien." Tai su draugijos Dvasios Vadu — kun. B. Barčio pagalba, draugija pradės naujų narių vajų dabar ar tikimes, kad iki naujų metų skaičius narių bus dvigubas. Viso pirma bus suaukta susipažinimo vakaras (diena dar nežinoma), ant kurio bus užkviesta visi parapijos vyrai ir vaikinai. Prašome visų sekti šį laikraštį del pranešimų ir žinių apie šios draugijos veikimą. Nežiurint kas buvo praėytį, mes vis viena esame katalikai ir lietuvių, ir turime parodyt veikimą, įteigu norime pakelti savo tikybą ir tautybę.

## Iš Naujos Parapijos

**Visapusiškai Pavyko**  
Kaip dauguma Clevelando lietuvių jau žino, kad praėjusią savaitę, naujos parapijos atsibuvo keturių dienų bazaras, kuris prasidėjo ketvirtadienį, o baigėsi sekmadienio vakare.

Žmonių kiekvieną vakarą buvo daug, ypatyngai šeštadienio ir sekmadienio vakarais, kad net sunku buvo ir prasimušti pro žmones. Bazaro darbininkai turėjo gerą "dirvą arti" — parduodami bilietėlius nors kam, nes kituose Clevelando lietuvių bazaruose darb. patys dirba ir patys biznį daro — bilietėlius išperka. Naujos parapijos bazare to nereikėjo, nes visada publikos buvo pakankamai išpirti bilietėlius. Bazaro pasekmės bus geros. Gal delto viskas taip gerai pavyko, kad pats gerb. Klebonas kun. J. Andžiulaitis, parapijos komitetai ir visi bazaro darbininkai sutartinai ir sklandžiai išanksto rengėsi ir jame sunkiai dirbo.

Kitas dalykas buvo pavydizinga šiame bazare, tai graži tvarka, papuošimas būdelių, mandagumas darbininkų ir viskas, kas tik su bazaru rišosi. Žmonės laimėjo daug gražių ir brangių dalykų, vienok per keturias dienas visko negalėjo ir nesuspėjo išleisti, tai klebonas pranešė, kad tikrai visas bazaras baigsis šį trešįdienį, lapkričio 22 d. Bazaras prasidės apie 7 val. ir tęsis ligi pasibaiks.

Ką iškalno buvo pardavinėjami bilietėliai del penkių dovanų, tai jas laimėjo sekanti: 1. A. J. Warnood, 9311 Amesbury Ave., 2. Heler Mausser, 3804 Superior Ave., 3. Mary Eyning, 10008 Aetna Rd., 4. Adeline Gerk, 1409 E. 65th St., 5. Žilinskienė, 1411 Adams Ave. Kurie laimėjote, o nepasiėmėte dovanų, tai klebonas prašo ateiti

ir jas pasiimti.

Taip pat gerb. klebonas ir visi parapijos komitetai širdingai dėkoja visiems žmonėms kurie nors kuo prisidėjo del šio bazaro, su savo darbu, aukčmis ir centais, o ypatyngai biznieriems už jųjų dovanų, kurios parapijos atnešė nemažai pelno.

**Kitas Didelis Dalykas**  
Klebonui ir visiems naujos parapijos parapijiečiams, ypač mterų draugijoms dabar daugiausiai rupi, kaip būtų geriausia ir pasekmiausiai prisirengti prie paminėjimo parapijos dešimties metų sukaktuvių. Be abejo, nes kad ir su šiuo darbu bus prisirengta kuo geriausiai ir rupestingiausiai, kas buvo padaryta paskutiniame piknike ir šiame bazare.

Trėčia, dalykas šioje parapijos yra rengiamas — ateinančiais metais, gavėnicis laike, pastatyti scenoje labai gražus religiškas veikalas, kokio Clevelando lietuvių dar nėra matę Jau prie jo yra stropiai rupinamasi.

Kitas geras reginys šioje parapijos, tai kad kas neįdėdienis vis daugiau ir daugiau pradeda ateiti į bažnyčią naujų žmonių, o jų tarpe nemažai ir lietuvių. Tas reiškia kad parapijos yra geresnė ir pavydingesnė tvarka. Ačiū gerb. klebonui ir parapijos komitetams. Granitas

## Liko be Pašalpos

Cuyahoga County, bedarbių rėmimo administracija praneša, kad nuo pirmadienio tapo sustabdyta del 5000 bedarbių pašalpos, nes išsiųstų visi pinigai, kurie valdybos buvo paskirti tam tikslui. Taip pat praneša, kad šią savaitę ir miesto bedarbių rėmimo bei šelpimo fondai tikrai pasibaigs, kas paalles 25-000 pašalpos emėjų ir jų šeimų.

Atsimename, kada p. Bur-tonas škinėjo ir rėkalėjo, kam prezidentas Rooseveltas "reikalų leidžia pinigų del bedarbių rėmimo — duodamas tukstančiams bedarbių ant W.P.A. darbus su mažu užmkestimi. Dabar kaip iš Washingtono valdžios negauna tiek paramos, tai majoras neriasi iš skuros, ką jis darys su bedarbiais.

**Planuoja Pakelti**  
Gerb. John Bricked, jau pareiškę, kad ateinančiais metais, jis dešias visus pas-tengas, kad Ohio steite būtų permainytas pensijų mokejimo įstatymas. Dabartinis įstatymas teleidžia pensijonierams mokėti senatvės pensijas tik po trisdešimt dolerių į mėnesį, o ateinančiais metais, gubernatorius nori padaryti, kad kiekvienas virš 65 m. žmogus, gautų netrisdešimt dolerių, bet keturios dešimt.

Ateinančiais metais politika privers tą padaryti — kad senatvės pensijos būtų pakeltos, nes visoje šalyje bus generališki balsavimai, o politikierams labai svarbu gauti žmonių-piliečių balsus.

## Nušove

Praėjusios savaitės šeštadienio vakare, prie Woodland gatvės, vienoje "gembleriu" užėigoje, Angelo Porello susikivirčiavo su Joseph Smerald, kurį Porello ir nušovė vietoje. Šitas Porello yra

## Lietuvaitės, bukite atsargios

Praėjusios savaitės pabaigoje, vienas vaikinai prisikabinęs 19 metų merginą G. Ludwig, išsivežė ją mašina pavežioti. Mažai žinomas merginai vaikinai, išgabėjęs ją iš miesto, pradėjo važiuoti vis toliau ir toliau iš miesto. Kada ši mergina pareikalavo nuo jo grįžti namo, tai jis jcs nepaisė ir ignoravo ją. Mergina matydama, kad jai ar šiaip ar taip yra bloga — ji šoko iš mašinos ir besomo-

ningai ant kieto kelio prisimuše ir ten išgulėjo pusantros valandos, kolei pora muzikantų važiuodami namo apie 2 val. nakties ją radę su policijos pagalba nugabeno į ligoninę. Doktorai sako, kad yra vilties jai pasveikti. Lietuvaitės, žiurėkite su kuo išeinatė, kad ir jums taip neatsitiktų.

Mirė Juczas J. Versiackas 53 metų amž., 8005 Crumb Ave.

Mirė lapkr. 11 d., palaidd-tas lapkr. 15 d.

Iš Lietuvos paėjo: Vergakiemio kaimo, Valkinikų parapijos, Viinija.

Paliko liudinčius: savo mcterį Aleną, brolių Joną Akron, Ohio; dukterį Aleną ir sunų Juozą.

Laidojime patarnavo N. Wilkėlis, laidojimo direktorius.

**A. Urbsaitis**  
BARBER SHOP  
7013 SUPERIOR AVE.

# ST. CLAIR BAKERY

## KAZYS ŪBELIENIS IR SUNAI, SAVININKAI

Keptame visokius keiksus, taipgi padarome ant užsakymo gražiausius keiksus vestuvėms, krikštynoms, šventėms, suaktuvėms ir baliams.



Mes keptame tikrą Lietuvišką Juodą Ruginę ir Skanią Baltą Kvietinę duoną ir visokios rūšies pyragaičius. Kviečiame pabandyti mūsų keptą duoną, o jos skonins patikrins jos vertę. Reikalaukite mūsų duonos krautuvėse, kuriose perkate sau maistą. Vežame į namus.



Kepykla ir Krautuvė - 6212 Superior Ave.

Krautuvė 6926 Superior Avenue

Henderson 6716

Cleveland, Ohio

ATEINANTĮ SEKMADIENĮ

prasideda

Šv. Jurgio Parapijos

metinis

# BAZARAS

kuris vakarais tęsis per ištisą savaitę, išskyrant pirmadienio ir penktadienio vakarus o baigsis kitą sekmadienį lapkričio 26 d. vėlai vakare



## Formal Cleaners, Inc.

1194 East 79th St.

Phone HEnd. 3050



Taisome, valome ir prosijame vyriškas ir moteriškas įvairius drabužius. Gražiausiai įdedame pamušalus. Perdirbame net ir į kitą stailą. Padarome nešiotus drabužius kaip naujus.

Juozas Bindokas ir Sunai, savin.

Mes Dabar Jau esame Pasirengę Jums Pilnai Patarnauti!

# The Kramer & Reich Co.

Mes atidarėm naujoj vietoj su pilniausiu rinkiniu vyrų ir bernaikių skrybėlių, kelnių ir įvairiausių aprėdalų. Atsilankykite pamatyti.

## THE KRAMER & REICH CO.

7010 Superior Avenue  
Antros durys nuo seniau buvusios mūsų vietos

